

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2010 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 19 aprile 2010, n. 121.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino e di riqualificazione ambientale di parte del centro storico della frazione Saint-Maurice, in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2203

Decreto 23 aprile 2010, n. 125.

Delega alla dott.ssa Adriana VIERIN, dirigente di secondo livello dirigenziale dell'Amministrazione regionale, alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche e delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

pag. 2205

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2010 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 121 du 19 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état et de requalification environnementale d'une partie du centre historique du hameau de Saint-Maurice, dans la commune de SARRE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 2203

Arrêté n° 125 du 23 avril 2010,

portant délégation à Mme Adriana VIÉRIN, dirigeante du deuxième niveau de l'Administration régionale, à l'effet de signer les contrats de travaux publics et de fourniture de biens et de services, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.

page 2205

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Decreto 15 aprile 2010, n. 11.

Posa impianto elettrico in linea aerea ed interrata a 15 kV per allacciamento nuova cabina di trasformazione denominata «Cuneaz» in località Cuneaz nel comune di AYAS. Linea n. 587. pag. 2206

Decreto 15 aprile 2010, n. 12.

Allacciamento nuova cabina elettrica MT/BT «Sainte-Hélène» in località Sainte-Hélène nel Comune di SARRE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 603. pag. 2210

Decreto 21 aprile 2010, n. 14.

Spostamento linea elettrica a 15 kV in località Moline nel Comune di COGNE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 605. pag. 2212

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Provvedimento dirigenziale 9 aprile 2010, n. 1497.

Cancellazione della ditta acquirente di latte vaccino denominata Cooperativa Salirod Soc. Coop. con sede nel Comune di SAINT-VINCENT, fraz. Salirod, dall'Albo regionale degli acquirenti di latte vaccino. pag. 2214

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 12 marzo 2010, n. 655.

Approvazione, ai sensi dell'articolo 15 della L.R. 28/2007 delle nuove condizioni per l'assegnazione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica in emergenza abitativa, del relativo fondo affitti per i Comuni e delle modalità di sostegno economico per soluzioni di accoglienza, urgente e temporanea ai sensi della L.R. 19/1994. Revoca della DGR n. 2445/2006. pag. 2215

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 11 du 15 avril 2010,

autorisant la pose d'une ligne électrique aérienne et souterraine à 15 kV en vue du raccordement du nouveau poste de transformation « Cunéaz », à Cunéaz, dans la commune d'AYAS – ligne n° 587. page 2206

Arrêté n° 12 du 15 avril 2010,

portant raccordement du nouveau poste de transformation MT/BT « Sainte-Hélène », à Sainte-Hélène, dans la commune de SARRE – ligne n° 603. page 2210

Arrêté n° 14 du 21 avril 2010,

portant déplacement de la ligne électrique n° 605, à 15 kV, à Moline, dans la commune de COGNE. page 2212

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Acte du dirigeant n° 1497 du 9 avril 2010,

portant radiation de l'entreprise « Cooperativa Salirod Soc. Coop. », dont le siège est dans la commune de SAINT-VINCENT, hameau de Salirod, du Répertoire régional des acheteurs de lait de vache. page 2214

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 655 du 12 mars 2010,

portant approbation, au sens de l'art. 15 de la LR n° 28/2007, des nouvelles conditions d'attribution des logements sociaux en cas de besoin d'hébergement d'urgence, du fonds destiné aux Communes pour les dépenses de location et des modalités de soutien économique aux familles nécessitant un accueil temporaire et d'urgence, aux termes de la LR n° 19/1994, ainsi que révocation de la DGR n° 2445/2006. page 2215

Deliberazione 19 marzo 2010, n. 719.

Approvazione della modificazione della composizione del Comitato permanente regionale della medicina generale di cui all'art. 24 dell'Accordo collettivo nazionale del 29 luglio 2009 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, costituito con deliberazione della Giunta regionale n. 4354 in data 16 dicembre 2005.

pag. 2225

Deliberazione 26 marzo 2010, n. 793.

Approvazione di modificazioni e integrazioni alle disposizioni in materia di condizionalità fissate con deliberazione della Giunta regionale n. 3790 in data 30 dicembre 2009, ai sensi del regolamento (CE) 73/09.

pag. 2227

Deliberazione 2 aprile 2010, n. 840.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2230

Deliberazione 2 aprile 2010, n. 842.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 ad integrazione di stanziamenti di spese obbligatorie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2232

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
OPERE PUBBLICHE, DIFESA
DEL SUOLO E EDILIZIA
RESIDENZIALE PUBBLICA**

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 «Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi» e della legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 «Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi».

pag. 2235

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYMAYVILLES. Decreto 19 aprile 2010, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di

Délibération n° 719 du 19 mars 2010,

portant modification du Comité permanent régional prévu par l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes du 29 juillet 2009, constitué par la délibération du Gouvernement régional n° 4354 du 16 décembre 2005.

page 2225

Délibération n° 793 du 26 mars 2010,

modifiant les dispositions en matière de système de la conditionnalité approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 3790 du 30 décembre 2009, au sens du règlement (CE) n° 73/2009.

page 2227

Délibération n° 840 du 2 avril 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

page 2230

Délibération n° 842 du 2 avril 2010,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les investissements du budget prévisionnel 2010/2012 de la Région à titre de complément pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2232

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DES OUVRAGES PUBLICS, DE LA
PROTECTION DES SOLS ET
DU LOGEMENT PUBLIC**

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 (Nouvelles dispositions en matière de procédures administratives et de droit d'accès aux documents administratifs) et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs).

page 2235

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1 du 19 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires

sistemazione ed allargamento strada Ozein – Pos.
pag. 2236

Comune di MORGEX. Decreto 20 aprile 2010, n. 2.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per i lavori di realizzazione di un parcheggio in prossimità della zona F2 nel Capoluogo.
pag. 2239

Comune di NUS. Decreto 25 marzo 2010, n. 2.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di demolizione di edificio in Località Vécélaz per l'allargamento della strada comunale denominata Balconata dell'Adrét e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.
pag. 2242

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 21 aprile 2010, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per la realizzazione di un parcheggio di superficie in frazione Gléreyaz.
pag. 2244

Consiglio permanente degli Enti locali.

Accordo di programma per l'adozione del Piano di zona della Valle d'Aosta 2009-2011 e per la realizzazione di un sistema integrato di interventi e servizi sociali.
pag. 2246

aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route Ozein – Pos.
page 2236

Commune de MORGEX. Acte n° 2 du 20 avril 2010,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à proximité de la zone F2, au chef-lieu.
page 2239

Commune de NUS. Acte n° 2 du 25 mars 2010,
portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux de démolition d'un bâtiment à Vécélaz en vue de l'élargissement de la route communale dénommée « Balconata dell'Adrét » et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.
page 2242

Commune de SAINT-VINCENT. Acte n° 1 du 21 avril 2010,
portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking à Gléreyaz.
page 2244

Conseil permanent des collectivités locales.

Accord de programme pour l'adoption du plan de zone de la Vallée d'Aoste 2009-2011 et pour la réalisation du système intégré des actions et des services sociaux.
page 2246

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di DONNAS.

Pubblicazione esito concorso.
pag. 2271

Comunità Montana Monte Cervino.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Collaboratore – Categoria C Posizione C2 – a tempo pieno.
pag. 2271

ANNUNZI LEGALI

Comune di AOSTA.

Procedura aperta per affidamento del servizio di gestione degli atti sanzionatori del Corpo di polizia locale di AOSTA ed attività ad esso collegate ivi compresa l'attività di riscossione volontaria e coattiva – dalla stipula-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de DONNAS.

Publication du résultat d'un concours.
page 2271

Communauté de montagne Mont Cervin.

Extrait du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Collaborateur – Catégorie C Position C2 – à temps complet.
page 2271

ANNONCES LÉGALES

Commune d'AOSTE.

Procédure ouverte en vue de l'attribution du service de gestion des sanctions du Corps de police locale d'AOSTE et des activités y afférentes, y compris le recouvrement des paiements volontaires et le recouvre-

zione del contratto al 30 giugno 2015 – CUP C61I10000030004 – CIG 0464902144.

pag. 2274

INDICE SISTEMATICO

ASSISTENZA SOCIALE

Consiglio permanente degli Enti locali.

Accordo di programma per l'adozione del Piano di zona della Valle d'Aosta 2009-2011 e per la realizzazione di un sistema integrato di interventi e servizi sociali.

pag. 2246

BILANCIO

Deliberazione 2 aprile 2010, n. 840.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2230

Deliberazione 2 aprile 2010, n. 842.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 ad integrazione di stanziamenti di spese obbligatorie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2232

CASA

Deliberazione 12 marzo 2010, n. 655.

Approvazione, ai sensi dell'articolo 15 della L.R. 28/2007 delle nuove condizioni per l'assegnazione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica in emergenza abitativa, del relativo fondo affitti per i Comuni e delle modalità di sostegno economico per soluzioni di accoglienza, urgente e temporanea ai sensi della L.R. 19/1994. Revoca della DGR n. 2445/2006.

pag. 2215

CENTRI STORICI

Decreto 19 aprile 2010, n. 121.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino e di riqualificazione ambientale di parte del centro storico della frazione Saint-Maurice, in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2203

ment forcé, au titre de la période allant de la passation du contrat au 30 juin 2015 – CUP C61I10000030004 – CIG 0464902144.

page 2274

INDEX SYSTÉMATIQUE

AIDE SOCIALE

Conseil permanent des collectivités locales.

Accord de programme pour l'adoption du plan de zone de la Vallée d'Aoste 2009-2011 et pour la réalisation du système intégré des actions et des services sociaux.

page 2246

BUDGET

Délibération n° 840 du 2 avril 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

page 2230

Délibération n° 842 du 2 avril 2010,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les investissements du budget prévisionnel 2010/2012 de la Région à titre de complément pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2232

LOGEMENT

Délibération n° 655 du 12 mars 2010,

portant approbation, au sens de l'art. 15 de la LR n° 28/2007, des nouvelles conditions d'attribution des logements sociaux en cas de besoin d'hébergement d'urgence, du fonds destiné aux Communes pour les dépenses de location et des modalités de soutien économique aux familles nécessitant un accueil temporaire et d'urgence, aux termes de la LR n° 19/1994, ainsi que révocation de la DGR n° 2445/2006.

page 2215

CENTRES HISTORIQUES

Arrêté n° 121 du 19 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état et de requalification environnementale d'une partie du centre historique du hameau de Saint-Maurice, dans la commune de SARRE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente.

page 2203

COOPERAZIONE

Provvedimento dirigenziale 9 aprile 2010, n. 1497.

Cancellazione della ditta acquirente di latte vaccino denominata Cooperativa Salirod Soc. Coop. con sede nel Comune di SAINT-VINCENT, fraz. Salirod, dall'Albo regionale degli acquirenti di latte vaccino.

pag. 2214

ENERGIA

Decreto 15 aprile 2010, n. 11.

Posa impianto elettrico in linea aerea ed interrata a 15 kV per allacciamento nuova cabina di trasformazione denominata «Cuneaz» in località Cuneaz nel comune di AYAS. Linea n. 587.

pag. 2206

Decreto 15 aprile 2010, n. 12.

Allacciamento nuova cabina elettrica MT/BT «Sainte-Hélène» in località Sainte-Hélène nel Comune di SARRE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 603.

pag. 2210

Decreto 21 aprile 2010, n. 14.

Spostamento linea elettrica a 15 kV in località Moline nel Comune di COGNE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 605.

pag. 2212

ENTI LOCALI

Comune di AYMAYVILLES. Decreto 19 aprile 2010, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di sistemazione ed allargamento strada Ozein – Pos.

pag. 2236

Comune di MORGEX. Decreto 20 aprile 2010, n. 2.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per i lavori di realizzazione di un parcheggio in prossimità della zona F2 nel Capoluogo.

pag. 2239

Comune di NUS. Decreto 25 marzo 2010, n. 2.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di demolizione di edificio in Località Vécélaz per l'allargamento della strada comunale denominata Balconata dell'Adrét e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2242

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 21 aprile 2010, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per la realizza-

COOPÉRATION

Acte du dirigeant n° 1497 du 9 avril 2010,

portant radiation de l'entreprise « Cooperativa Salirod Soc. Coop. », dont le siège est dans la commune de SAINT-VINCENT, hameau de Salirod, du Répertoire régional des acheteurs de lait de vache.

page 2214

ÉNERGIE

Arrêté n° 11 du 15 avril 2010,

autorisant la pose d'une ligne électrique aérienne et souterraine à 15 kV en vue du raccordement du nouveau poste de transformation « Cunéaz », à Cunéaz, dans la commune d'AYAS – ligne n° 587.

page 2206

Arrêté n° 12 du 15 avril 2010,

portant raccordement du nouveau poste de transformation MT/BT « Sainte-Hélène », à Sainte-Hélène, dans la commune de SARRE – ligne n° 603.

page 2210

Arrêté n° 14 du 21 avril 2010,

portant déplacement de la ligne électrique n° 605, à 15 kV, à Moline, dans la commune de COGNE.

page 2212

COLLECTIVITÉS LOCALES

Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1 du 19 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route Ozein – Pos.

page 2236

Commune de MORGEX. Acte n° 2 du 20 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à proximité de la zone F2, au chef-lieu.

page 2239

Commune de NUS. Acte n° 2 du 25 mars 2010,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux de démolition d'un bâtiment à Vécélaz en vue de l'élargissement de la route communale dénommée « Balconata dell'Adrét » et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2242

Commune de SAINT-VINCENT. Acte n° 1 du 21 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires

zione di un parcheggio di superficie in frazione Gléreyaz. pag. 2244

Consiglio permanente degli Enti locali.

Accordo di programma per l'adozione del Piano di zona della Valle d'Aosta 2009-2011 e per la realizzazione di un sistema integrato di interventi e servizi sociali. pag. 2246

ESPROPRIAZIONI

Decreto 19 aprile 2010, n. 121.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di ripristino e di riqualificazione ambientale di parte del centro storico della frazione Saint-Maurice, in Comune di SARRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2203

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 «Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi» e della legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 «Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi». pag. 2235

Comune di AYMAVILLES. Decreto 19 aprile 2010, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per le opere di sistemazione ed allargamento strada Ozein – Pos.

pag. 2236

Comune di MORGEX. Decreto 20 aprile 2010, n. 2.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per i lavori di realizzazione di un parcheggio in prossimità della zona F2 nel Capoluogo.

pag. 2239

Comune di NUS. Decreto 25 marzo 2010, n. 2.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di demolizione di edificio in Località Vécélaz per l'allargamento della strada comunale denominata Balconata dell'Adrét e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11. pag. 2242

Comune di SAINT-VINCENT. Decreto 21 aprile 2010, n. 1.

Esproprio dei beni immobili occorrenti per la realizzazione di un parcheggio di superficie in frazione Gléreyaz. pag. 2244

aux travaux de réalisation d'un parking à Gléreyaz. page 2244

Conseil permanent des collectivités locales.

Accord de programme pour l'adoption du plan de zone de la Vallée d'Aoste 2009-2011 et pour la réalisation du système intégré des actions et des services sociaux. page 2246

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 121 du 19 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de remise en état et de requalification environnementale d'une partie du centre historique du hameau de Saint-Maurice, dans la commune de SARRE, et fixation de l'indemnité provisoire y afférente. page 2203

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 (Nouvelles dispositions en matière de procédures administratives et de droit d'accès aux documents administratifs) et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs). page 2235

Commune d'AYMAVILLES. Acte n° 1 du 19 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route Ozein – Pos. page 2236

Commune de MORGEX. Acte n° 2 du 20 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à proximité de la zone F2, au chef-lieu.

page 2239

Commune de NUS. Acte n° 2 du 25 mars 2010,

portant expropriation, en faveur de la Commune de NUS, des biens immeubles nécessaires aux travaux de démolition d'un bâtiment à Vécélaz en vue de l'élargissement de la route communale dénommée « Balconata dell'Adrét » et fixation, avec procédure d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004. page 2242

Commune de SAINT-VINCENT. Acte n° 1 du 21 avril 2010,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking à Gléreyaz. page 2244

FINANZE

Deliberazione 2 aprile 2010, n. 840.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 per storno di fondi tra unità previsionali di base appartenenti alla medesima area omogenea e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2230

Deliberazione 2 aprile 2010, n. 842.

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2010/2012 ad integrazione di stanziamenti di spese obbligatorie e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2232

LINEE ELETTRICHE

Decreto 15 aprile 2010, n. 11.

Posa impianto elettrico in linea aerea ed interrata a 15 kV per allacciamento nuova cabina di trasformazione denominata «Cuneaz» in località Cuneaz nel comune di AYAS. Linea n. 587.

pag. 2206

Decreto 15 aprile 2010, n. 12.

Allacciamento nuova cabina elettrica MT/BT «Sainte-Hélène» in località Sainte-Hélène nel Comune di SARRE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 603.

pag. 2210

Decreto 21 aprile 2010, n. 14.

Spostamento linea elettrica a 15 kV in località Moline nel Comune di COGNE della Regione Autonoma Valle d'Aosta – Linea n. 605.

pag. 2212

OPERE PUBBLICHE

Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica – Direzione opere stradali.

Comunicazione di avvio del procedimento ai sensi della legge n. 241 del 1990 «Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi» e della legge regionale n. 6 agosto 2007, n. 19 «Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi».

pag. 2235

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Decreto 23 aprile 2010, n. 125.

Delega alla dott.ssa Adriana VIERIN, dirigente di secondo livello dirigenziale dell'Amministrazione regionale, alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche e delle convenzioni

FINANCES

Délibération n° 840 du 2 avril 2010,

rectifiant le budget prévisionnel 2010/2012 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base appartenant à la même aire homogène.

page 2230

Délibération n° 842 du 2 avril 2010,

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les investissements du budget prévisionnel 2010/2012 de la Région à titre de complément pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2232

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 11 du 15 avril 2010,

autorisant la pose d'une ligne électrique aérienne et souterraine à 15 kV en vue du raccordement du nouveau poste de transformation « Cunéaz », à Cunéaz, dans la commune d'AYAS – ligne n° 587.

page 2206

Arrêté n° 12 du 15 avril 2010,

portant raccordement du nouveau poste de transformation MT/BT « Sainte-Hélène », à Sainte-Hélène, dans la commune de SARRE – ligne n° 603.

page 2210

Arrêté n° 14 du 21 avril 2010,

portant déplacement de la ligne électrique n° 605, à 15 kV, à Moline, dans la commune de COGNE.

page 2212

TRAVAUX PUBLICS

Assessorat des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public – Direction des ouvrages routiers.

Communication d'engagement de la procédure prévue par la loi n° 241/1990 (Nouvelles dispositions en matière de procédures administratives et de droit d'accès aux documents administratifs) et par la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs).

page 2235

ORGANISATION DE LA RÉGION

Arrêté n° 125 du 23 avril 2010,

portant délégation à Mme Adriana VIÉRIN, dirigeante du deuxième niveau de l'Administration régionale, à l'effet de signer les contrats de travaux publics et de fourniture de biens et de services, les conventions dans

di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.
pag. 2205

PERSONALE REGIONALE

Decreto 23 aprile 2010, n. 125.

Delega alla dott.ssa Adriana VIERIN, dirigente di secondo livello dirigenziale dell'Amministrazione regionale, alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche e delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale, nonché alla sottoscrizione delle richieste di autorizzazione al trattamento dei dati personali della Regione Autonoma Valle d'Aosta.
pag. 2205

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 26 marzo 2010, n. 793.

Approvazione di modificazioni e integrazioni alle disposizioni in materia di condizionalità fissate con deliberazione della Giunta regionale n. 3790 in data 30 dicembre 2009, ai sensi del regolamento (CE) 73/09.
pag. 2227

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 19 marzo 2010, n. 719.

Approvazione della modifica della composizione del Comitato permanente regionale della medicina generale di cui all'art. 24 dell'Accordo collettivo nazionale del 29 luglio 2009 per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale, costituito con deliberazione della Giunta regionale n. 4354 in data 16 dicembre 2005.
pag. 2225

lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.
page 2205

PERSONNEL RÉGIONAL

Arrêté n° 125 du 23 avril 2010,

portant délégation à Mme Adriana VIÉRIN, dirigeante du deuxième niveau de l'Administration régionale, à l'effet de signer les contrats de travaux publics et de fourniture de biens et de services, les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante, ainsi que les demandes d'autorisation du traitement des données personnelles relatives à la Région autonome Vallée d'Aoste.
page 2205

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 793 du 26 mars 2010,

modifiant les dispositions en matière de système de la conditionnalité approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 3790 du 30 décembre 2009, au sens du règlement (CE) n° 73/2009.
page 2227

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 719 du 19 mars 2010,

portant modification du Comité permanent régional prévu par l'Accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les médecins généralistes du 29 juillet 2009, constitué par la délibération du Gouvernement régional n° 4354 du 16 décembre 2005.
page 2225